

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.570

Suscripción En la isla al mes. . . . . Ptas. 1'50  
Resto de España. . . . . " 1'75  
Extranjero. . . . . " 2'50

MAHON, VIERNES 5 JULIO 1918

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

## Ayuntamiento de Mahón

### Sesión ordinaria de 2 de Julio de 1918

Presidió el señor primer Teniente de Alcalde don Ramón Carreras Hernández, asistiendo los concejales señores Beltrán, Botella, Panedas, Olives Sintés, Orfila, Pons Gomila, Sintés, Pons Tudurí, Pons Mesquida.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas en Junio último.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Aprobar las cuentas de Mayo de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Relacionar dentro de los cinco primeros días de cada mes, las cuentas de gastos de los Establecimientos Municipales de Beneficencia correspondientes al mes anterior para ser presentadas en la inmediata sesión que celebre el Ayuntamiento.

Aprobar la liquidación de Presupuestos de 1917, de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Aprobar varias cuentas.  
Autorizar a don José Teixidor Olives, para traspasar el arriendo del servicio de carros para la recogida de aguas sucias a favor de don Pedro Truyol Pons.

Aprobar el proyecto de reparación y conservación del local que ocupa el Instituto, gasto calculado en 1.024'61 pesetas, consignando en el Presupuesto de 1919 la mitad de esta partida e interesar de la Excm. Diputación Provincial para que haga lo propio con la otra mitad.

Adjudicar a don Juan Carreras Hernández por 240 pesetas el recorrido general y blanqueo de la Cárcel del Partido.

Aprobar la situación económica en 30 de junio último de la Carnicería municipal con sobrante de 763'78 pesetas.

Quedar enterado del telegrama del señor Alcalde de Barcelona agradeciendo el saludo que le dirigió de esta ciudad y haciendo fervientes votos para que continúen cada vez más fuertes los lazos que unen ambas ciudades.

Rogar de los señores Presidente del Consejo, Ministro de Marina y Comisión Marina del Congreso la aprobación del Proyecto de Caja Central de Crédito Marítimo.

Por los vendedores de pan al menudeo se tendrá a la vista del público la tablilla indicadora de los precios de venta máximos a 0'50 y 0'54 pesetas el kilo, incluso el pan francés, porque el único que está excluido de la venta al peso es el llamado de Viena.

Ser de la exclusiva competencia del Ayuntamiento el libre nombramiento y separación de los Administradores de entierros sin más requisitos para ser nombrados que el de acreditar su buena conducta por medio de certificación expedida por el Cura Párroco, conforme dispone el Reglamento del Cementerio. Los señores Botella, Panedas y Olives Sintés votaron en contra por creer no ser legales los nombramientos de Administradores hechos a propuesta del Arrendatario del servicio de coches fúnebres.

Nombrar administrador de entierros a don Francisco Llobera Caules, que

reune las condiciones reglamentarias. Votaron en contra los señores Olives Sintés y Botella por creer que el Ayuntamiento no debe hacer estos nombramientos a propuesta del Arrendatario de coches fúnebres. El señor Panedas no estaba presente.

Autorizar a don Pedro Mir y Mir para restablecer la canal para recoger las aguas escurranfies de la fuente d'en Simón que le pertenecen y elevar el piso del cauce con materiales de consistencia para asegurar que dichas escurranfies sean recibidas por la canal, sin constituir obstáculo para el libre curso de las aguas pluviales. Esta autorización se concede salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio de tercero.

#### A INFORME

De la comisión de Hacienda:  
Cuentas.

Moción del señor Panedas para que se satisfaga a los Empleados de Secretaría que han efectuado los trabajos de su compañero señor Marsal, los haberes devengados por dicho señor mientras ha desempeñado sus funciones en la Carnicería municipal.

De la Comisión de Fomento:  
Instancia de don Sebastián Lladó Payeras pidiendo permiso para colocar una canal en la casa número 93 de la calle de Prieto y Caules.

Instancia de don José Villalonga Anglada pidiendo permiso para convertir en puerta cochera la del almacén número 76 del Andén de Poniente.

Moción del señor Pons Mesquida para que se municipalice la venta de leche.

Moción del señor Sintés para que los vendedores de pan a domicilio vayan provistos de unas balanzas para comprobar el peso.

Moción del señor Beltrán para que se prohíba vender leche a los que por tercera vez la hayan expendido aguada.

Moción del señor Olives Sintés para que el Cronista de la Universidad y la Comisión propongan el modelo de bandera mahonesa para usarla en las solemnidades.

De la Comisión especial:  
Moción del señor Olives Sintés para que se rebaje el precio de venta de carne de la carnicería reguladora.

De la Comisión de Fomento:  
Las siguientes comunicaciones tomando parte en la información pública abierta por el Ayuntamiento a motivo de la moción del señor Botella para suprimir las tiendas municipales:

Comunicación de la Cámara de Comercio manifestando carecer de datos para emitir un razonado informe en el asunto consultado.  
Comunicación de la Cámara Agrícola mostrándose conforme con la proposición.

Comunicación de la Comisión Popular de Subsistencias mostrándose contraria a la proposición.  
Y se levantó la sesión.

#### BUENA OCASION

Se venden dos casas espaciosas y en buen estado, sitas en la calle San Bartolomé núm. 5 una; y la otra calle de Santa Escolástica números 26 y 28 (Vilanova).

Informes San Bartolomé número 5 de 10 a 12 y de 2 a 4.

#### LORENZO SEGUI PONS

Cifuentes 64.  
Alpargatas doble recosido a 2'00 pesetas par.

#### SALVADOS DE TODAS CLASES

CRISTÓBAL THOMÁS  
Muelle.

## A los vegetarianos de Menorca

Me es grato comunicar a cuantos simpatizan con ese método dietético y terapéutico, que puedo servir los pedidos del nuevo libro *La Salud por el Naturismo*, del médico portugués, doctor Amílcar de Souza, que acaba de publicar la revista «Helios» de Valencia; así también puedo servir el folleto de Luis Kuhne: *El colera, la diarrea y enfermedades análogas, su origen, tratamiento y curación*. Los naturistas y vegetarianos y cuantos aspiren a modificar su vida doliente y achacosa hallarán en ambas publicaciones útiles enseñanzas, por ser, especialmente la primera, un alegato sincero cuanto profundo en pro de un vivir sano y feliz. Mediante el importe de 2'50 pesetas para el primero y de 0'50 pesetas para el segundo se remitirá a cualquier punto de la isla; si se quiere certificado hay que añadir 0'25 pesetas.

También puedo servir suscripciones de la indicada revista, la mejor en su género que se publica en España, por 2'00 pesetas al año, o remitir números de muestra a cuantos lo soliciten. La misma revista ha publicado unas postales de propaganda que servirá a cuantos las pidan.

Los suscritores a «Helios» harán bien en indicarme cualquier irregularidad que noten en la recepción de la misma.

Dirección: Sta. Rita, 5, Alayor.  
ALBANO ROSELL.

## El enorme aumento de la criminalidad en Berlín

La Haya 29.—Confirmando las recientes informaciones relativas al aumento de la criminalidad en Berlín, el profesor Julio Wolff dice en el *Vossische Zeitung*:

«Ignoro si en Berlín se llevan estadísticas de robos en la ciudad, pero sé que cada día se realiza una docena de ellos.

Cuando recientemente mi casa fué robada en pleno día, informé a la Policía, la cual respondió que no podía ayudarme, pues el personal estaba ocupado en las investigaciones de otros seis casos análogos en el barrio.»

## Ayuntamiento de Mahón

### Pan

Con arreglo a lo dispuesto en las ordenanzas municipales de esta ciudad y acordado por el Ayuntamiento, el pan no podrá venderse sino a peso.

Los vendedores de pan tendrán expuesta una tablilla a la vista del público indicadora del precio de venta por kilogramo, que no podrá exceder de 0'54 y 0'50 pesetas, para las clases de pan de primera y segunda, tipo señalado por la Junta local de Subsistencias.

Lo que se hace público para general conocimiento y a fin de evitar a los vendedores la responsabilidad en que incurrirán por su incumplimiento. Mahón 4 Julio de 1918.—El Alcalde, Ramón Carreras.

JOVEN que sepa algo de contabilidad. Se necesita para dependiente. Ganará en seguida. Informes en esta imprenta.



Sábado 6 de Julio.

A las siete y a las diez

Estreno de la grandiosa serie italiana en 4 jornadas.

EL TRIÁNGULO AMARILLO

por E. Ghione.

Gran acontecimiento! Estreno de la ENCICLOPEDIA GAUMONT con la Fabricación de Monederos en Mahón.

Estreno de la graciosa cinta en 2 partes

CHARLOT EMIGRANTE

Domingo 7, a las diez.—EL MISMO PROGRAMA.

## “La Marítima” y “La Transmediterránea”

### REMITIDO

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Con verdadera extrañeza he leído el suelto de gaceta que, en su número de ayer publica, haciendo referencia a ciertos abusos que vienen cometiéndose en uno de los vapores de «La Marítima».

Es de elogiar la intención de ustedes, mas temo que dé resultado alguno, en vista de otros abusos que se han ido sucediendo, altamente perjudiciales a los intereses de los accionistas de la mencionada sociedad.

Sin ir más lejos voy a exponer a usted lo que ha ocurrido estos días y que viene en apoyo de lo que acabo de decirle.

Después de celebrada en Enero la junta general de accionistas, de carácter ordinario, en la que quedó aprobada la gestión administrativa de la Junta Directiva, hasta el 31 de Diciembre de 1917, quedaron formando parte de la misma, los señores que a continuación se expresan: *Presidente*, don Juan Biale; *Vice Presidente*, don Juan Victory; *Secretario*, don Guillermo Goñalons; *Vocales*, don Jaime Fábregues, don Vicente Montanari, don Miguel Hernández, don Jaime Allés y don Antonio Riudavets; y *Suplentes*, don Francisco Terrés, don Manuel Hernández y don Juan Alemany.

Según los estatutos, todos tenían depositadas en las cajas de la sociedad un número determinado de acciones para responder del cargo que se les había confiado y no podían hacer uso de ellas hasta después de haber sido de nuevo aprobada su gestión administrativa por la Junta General ordinaria de accionistas que debe celebrarse en Enero de 1918.

Como esta Junta no ha podido reunirse aun, no ha librado todavía de responsabilidad a dichos señores y, a pesar de ello, se sabe positivamente que muchas de estas acciones han desaparecido de la caja social; que ya no figuran en ella depositadas, en garantía de los intereses sociales; así como se sabe que han sido traspasadas a otra u otras personas.

Este hecho antiestatuario podrá darle a comprender como se interesará la dirección de «La Marítima» en favor de los cargadores en general, si de tal manera va defendiendo los intereses de los accionistas y cumplimentando los preceptos legales de esta compañía de navegación.

Suyo afectísimo

UN SUSCRIPTOR.

## CRONICA LOCAL Y GENERAL

### El conflicto de las :: subsistencias

En la última sesión que celebró el Ayuntamiento se habló con interés del conflicto este de los mantenimientos que nos trae a mal traer desde hace tiempo.

Nos parece perfectamente, pues opinamos que el tema subsistencias debe conjugarse siempre. No basta afrontar las dificultades actuales. Hay que prever las futuras.

Así por ejemplo, en los abastecimientos de carne, queso y carbón tan acertadamente organizadas por el Ayuntamiento, se confía en que nuestros administradores comunales llevarán su previsión hasta el punto de no dar lugar a que se agoten las existencias, falte en un momento dado alguno de los mencionados artículos y vuelva el pueblo a pasar por aquellos amargos trances anteriores a la apertura de las tiendas municipales.

Esto sucedería si se aprobara la extemporánea y mal inspirada moción del concejal don Diego Botella para que se cierren aquellos establecimientos.

Por cierto que se nos han dirigido nuevas excitaciones para pedir desde estas columnas al señor Alcalde que, oficial u oficiosamente, se participe al público la fecha en que ha de discutirse asunto que tanto interesa al pueblo.

Como las sesiones del Ayuntamiento son públicas y como no hay aquí la costumbre de anunciar el orden del día, conviene por lo menos advertir con antelación al pueblo, cuando ha de discutirse algún tema importante.

### SABADO 6

Sensacional estreno de la serie  
EL TRIÁNGULO AMARILLO en el  
SALÓN VICTORIA

### Los errores de Alemania

Alemania hace girar sus operaciones militares en torno de la intervención norteamericana. Para que ésta llegue tarde realiza sus enormes ofensivas. Para que haya alarmas en los litorales atlánticos de la Unión y el pueblo pida que las guerrillas anti-submarinas regresen, van a las aguas yanquis los sumergibles de Guillermo II.

¡Grave, gravísimo error psicológico!... Cada torpedeamiento será un acicate; cada tragedia marítima una cantárida moral. Las profundas multitudes norteamericanas verán la guerra cerca, a las puertas de su casa, y

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

pensarán en el porvenir; comprenderán que si Alemania venciera a las naciones aliadas occidentales, no tardaría mucho tiempo en invadir Norte-América. Y preferirán batirse en Europa a tener que hacerlo en su propio país.

El norteamericano peleaba sin odio. Peleaba porque la acción submarina teutona había atentado a sus derechos. En lo sucesivo odiará, y su odio será violento e inextinguible...

## SABADO 6

Sensacional estreno de la serie  
EL TRIANGULO AMARILLO en el

SALON VICTORIA

### Administración de La Marítima

Ha llamado la atención nuestro suelto de ayer titulado «Falta de vigilancia en el vapor «A. Lázaro.»

Es cierto que cuando La Marítima no era influida por otras casas navieras cometía abusos y demostró siempre un desprecio grande hacia el comercio y el pueblo que alimentaban sus cajas, pero también verdad que entre las muchas quejas que se formulaban no las había motivadas por la desaparición de efectos confiados para su transporte a la honradez de aquella Empresa.

Más también hay que apuntar en el crecidísimo debe moral de La Marítima anomalías administrativas como la que a *Un suscriptor* ha sugerido nuestro suelto de ayer, según el aludido explica en un remitido que va en otro lugar de este número y acerca del cual llamamos la atención.

### Las reformas militares y la guerra

Para nosotros es indudable que la guerra terminará con el aplastamiento, con el aniquilamiento completo y definitivo del prusianismo; la independencia de los pueblos quedará garantizada sin necesidad de los grandes Ejércitos permanentes.

¿Podremos ser nosotros la excepción de Europa? ¿Se toleraría esta excepción?

No se ha pensado esto ni se ha querido ni se quiere aceptar semejante hipótesis, por la sencilla razón de que los Poderes aquí dominantes siguen creyendo, como antes de la batalla del Marne, que el prusianismo ha de vencer.

Por eso se habla de la imprescindible necesidad de estar preparados militarmente cuando la guerra termine. ¿Preparados para qué? ¿Preparados contra quién? Eso es lo que no se dice; pero aunque se calle nadie lo ignora, nadie ignora qué ensueño imperialista es el que se acaricia.

## SABADO 6

Sensacional estreno de la serie  
EL TRIANGULO AMARILLO en el

SALON VICTORIA

### Vapor correo

De Palma ha llegado esta mañana el vapor correo «A. Lázaro».

Saldrá mañana a las cinco y media para Barcelona.

## SUELDO SEMANAL

(desde 5 duros)

pagados a destajo, confeccionando en casa, por cuenta de la «Compañía General Editora de Arte Postal Humorístico» (desde cualquier localidad) facilísimo trabajo en postales caricaturescas de la guerra al alcance de todos. Gran consumo. Pedir condiciones. Catálogo - muestrario gratis, escribiendo Apartado de Correos, 402, Madrid. 15

## SABADO 6

Las simpáticas obreras de la casa

Gomila Rindavets en la pantalla del

SALON VICTORIA

### Tropas americanas

A propósito de la llegada de un contingente de tropas yanquis muy numeroso dijo hace días un periódico:

No nos equivocamos, sino que nos quedamos muy por bajo de la realidad, cuando hablábamos de la creciente intensificación del transporte de soldados americanos a Europa, en virtud del enorme tonelaje que Norte-América posee y que constantemente aumentaba de manera asombrosa. 145.000 soldados americanos desembarcados en Francia de un solo convoy! He aquí esa formidable fuerza auxiliar con que los aliados cuentan, esa *voluntad* inaudita que caracteriza al pueblo yanqui y que ha merecido el nombre de *energía americana*, fuerza incontrastable, que puesta al servicio del libre desenvolvimiento de los pueblos y de los individuos, acabará con los sueños de los modernos esclavizadores de la Humanidad.

Ese solo convoy de transportes americanos, llegando felizmente a las costas francesas, ha de haber producido al Kaiser y sus inmediatos un escalofrío de terror, que les habrá llegado a lo profundo del alma. Y como ese convoy, otro, y otro, y así, sin interrupción, hasta que el moderno *Atila* tenga sus Campos Cataláunicos.

## SABADO 6

Las simpáticas obreras de la casa  
Gomila Rindavets en la pantalla del

SALON VICTORIA

### Debut en el Principal

Anoche, conforme se había anunciado, debutó ante numerosa concurrencia en el Teatro Principal la completista Conchita Pinilla, ya conocida en esta ciudad.

El público dispuso a esta artista una favorable acogida, la aplaudió repetidas veces y la obligó a cantar buen número de couplets.

Conchita Pinilla volverá a presentarse algunos días más y es de esperar que nuevamente sea recibida con aplausos.

## SABADO 6

Las simpáticas obreras de la casa  
Gomila Rindavets en la pantalla del

SALON VICTORIA

### Noticias cortas

También en el Consulado de Cuba ondeó ayer la bandera con motivo del aniversario de la proclamación de la independencia de la gran república norte-americana.

## DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica  
Municipal de Ciudadela

Consulta médica el sábado día 6,  
a las siete de la tarde.

Plaza de Miranda, 5.—Mahón

### ¡SEÑORES!

Si desean ustedes comprar lentes o gafas, con los cristales combinados, se despachan con prontitud, con recetas de los señores oculistas.

SANTA EULALIA, 20

### Precios económicos.

24 Los de 20 pesetas a 15.

CRIADA.—Se necesita una para todo estar.

Informes, Gracia, 75.

## TEATRO PRINCIPAL

Mañana sábado, extraordinaria sesión a las nueve y media noche

Nuevos y variados couplets por la aplaudida

### CONCHITA PINILLA

Rico vestuario — Canzonetas modernas

Además se proyectará un hermoso y extenso programa de películas en el que figura la interesantísima cinta **EL ARTICULO IV** interpretada por la eminente *María Cacobini*.

## La guerra mundial

Se da con gran frecuencia el caso de que un día o dos antes de la llegada del vapor de Palma dejamos de recibir conferencias cablegráficas que luego llegan en un solo fajo a nuestro poder por correo. Ello además de perjuicio económico nos obliga a dar sólo en extracto los partes, como lo hacemos hoy con los depositados en Barcelona y en Madrid los días 3 y 4.

## La lucha en los frentes

### En occidente

París 2, once noche.—Entre el Oise y el Aisne rechazamos dos golpes de mano.

Al sur del Aisne ganamos el pueblo de Saint Pierre e hicimos prisioneros.

Al oeste de Chateau-Thierry fracasó un contraataque del enemigo.

Conservamos las posiciones ganadas.

Londres 2.—Se libran acciones de artillería en todo el frente.

Derribamos cuarenta aviones y tres globos cautivos, perdimos ocho aeroplanos y arrojamos sobre las posiciones alemanas veinte toneladas de bombas explosivas.

París 3.—Los americanos conquistaron los bosques de Vaux y llegaron a la cota 204 en un avance de cuatro kilómetros.

En esta operación los yanquis capturaron prisioneros e infligieron al enemigo pérdidas considerables.

En algunas acciones locales alcanzaron distintas ventajas.

París 4.—En un frente de cinco kilómetros adelantamos uno entre el Oise y el Aisne.

En el sector de Moulin sous Touvent capturamos doscientos prisioneros.

Ha fracasado un ataque alemán contra Chateau-Thierry.

En esta tentativa frustrada el enemigo dejó algunos prisioneros.

En la alta Alsacia han resultado también frustradas algunas tentativas alemanas.

### Otra ofensiva próxima

París.—Muchos prisioneros alemanes aseguran que Ludendorf prepara una nueva ofensiva sobre todo el frente.

Añaden que están convencidos de que sólo un supremo esfuerzo terminará la guerra y pretenden de esta manera alcanzar la victoria.

## Noticias y comentarios

### Barcos al agua

Nueva York.—El departamento de marina anuncia que para solemnizar el aniversario de la independencia de los Estados Unidos se botarán al agua trece destroyers.

### Vapor hospital torpedeado.

Londres.—El vapor hospital «Very Castle», que se dirigía del Canadá a Londres, fué torpedeado y hundido el 27 de junio a 117 millas al Sur de Fastnet.

Llevaba a bordo 134 pasajeros, 80 médicos militares y 14 enfermeras.

Un bote llevando 24 supervivientes del hundimiento del «Very Castle» ha llegado a las costas de Islandia.

### Wilson hijo adoptivo de Florencia.

Roma.—El municipio de Florencia ha acordado nombrar hijo adoptivo de dicha ciudad al Presidente Woodrow Wilson.

### La escuadra japonesa

Londres.—Según la prensa, la escuadra japonesa presta un eficaz ser-

vicio de vigilancia en el Mar Mediterráneo y en el Océano Indico.

### Misión japonesa en el frente belga

París.—Dicen del Havre que llegó la Misión japonesa la que visitó el Cuartel General belga, siendo recibida por el Rey Alberto.

### Se confirma la voladura de la flota rusa

Petrogrado.—De un modo oficial se confirma que parte de la flota rusa del Mar Negro ha sido volada por las propias tripulaciones.

### Los «Gothas» no llegan a París

París.—A las 12 y 25 minutos de la noche se dió la señal de alerta que terminó a la 1 y 5.

No consiguieron los «gothas» enemigos llegar hasta París.

### La situación en Rusia

Stokolmo.—Los periódicos suecos reciben las siguientes noticias de Rusia:

Los delegados del Gobierno bolcheviki han ido a Vologda para gestionar un acuerdo con los Embajadores de las potencias de la «Entente».

Se asegura que el almirante Scashny ha sido fusilado de orden del Gobierno por conspirador.

El principal testigo de cargo fué el exministro de Negocios Extranjeros M. Trozky.

El Gobierno ha emprendido otra campaña de prensa habiendo suspendido los diarios socialistas.

Las fábricas de Petrogrado preparan la huelga como protesta de los obreros por la actuación del Gobierno bolcheviki.

En Rostof se concentran elementos contrarios a los bolcheviki, habiendo organizado ya un ejército voluntario.

El ex generalísimo ruso general Alexief ha sido nombrado jefe supremo de dicho contingente.

### En busca del buque «Llandovery Castle»

Londres.—Los barcos de guerra han ido a examinar el lugar donde se hundió el «Llandovery Castle» no encontrando más que restos del naufragio y una lancha vacía.

Se cree, por tanto, que no hay más supervivientes.

### Censuras a Alemania

Londres.—La prensa fulmina violentas censuras contra Alemania con motivo del torpedeamiento del buque hospital «Very Castle».

### Un manifiesto del Gran Duque Miguel.

Londres.—Noticias de Moscú dicen que el Gran Duque Miguel, hermano del Zar, ha publicado un caluroso manifiesto declarando que su deber es restablecer el orden en Rusia, puesto que la Asamblea constituyente se ha disuelto, causando el desmembramiento ruso.

Hace un llamamiento a los rusos para derribar al Gobierno actual.

## Crónica Nacional

### Política y Administración

#### El Parlamento

En la sesión del Congreso celebrada el día 2 empezó la discusión del proyecto de mejora de los funcionarios civiles.

Se lee un voto particular del señor Nougues en el que se pide que los aumentos de sueldos se realicen a la inversa del dictamen, es decir, a menor sueldo más aumento y el ascenso por rigurosa antigüedad.

En cuanto a los beneficios de las clases pasivas dice que deben concederse a los que ganen menos de mil 500 pesetas.

Pide también que no se pueda reparar del servicio a los funcionarios sin formación de expediente; que disfrute de la ley el magisterio; que no se coarte el derecho de asociación de los funcionarios.

El señor Goycochea contestó defendiendo el dictamen.

Acercas de la Asociación de empleados recuerda las palabras de Mr. Clemenceau, que decía: «Jamás consentiré que el poder público equipare el derecho de asociación de los funcio-

arios con el de los demás ciudadanos.»

Los señores Besteiro y Guijarro apoyan el voto del señor Nougues, que es desechado en votación nominal por 73 votos contra 13.

El señor Zancada consume el primer turno en contra y pide mayor aumento para los sueldos inferiores.

Muéstrase conforme a la oposición directa para las categorías superiores y contrario al funcionamiento de los tribunales de honor. Habla del derecho de asociación.

El señor Besteiro dice que tanto el obrero como el funcionario luchan siempre contra el Estado amparador de los burgueses.

El señor Zancada: Esa es la teoría del socialismo español que no se sigue en ninguna parte.

Pide que la ley hágase extensiva a la mayor parte posible de los empleados, y que se exima de todo gravamen a los sueldos inferiores a 2.000 pesetas.

Contéstale brevemente el señor Pu-marino y se suspende el debate.

### Los empleados civiles

Los funcionarios civiles han dirigido una respetuosa exposición al Rey en la que piden que se acepten las enmiendas al proyecto que no mermen la libertad de los ciudadanos y las aspiraciones de los funcionarios.

Conforme adelanta la discusión del proyecto de los funcionarios civiles se presenta más difícil.

El señor conde de Romanones decía que debía aprobarse tal como está redactado.

Añadió que el tiempo avanza y hay que cerrar las Cortes y pudiera suceder que no se aprobase.

Los funcionarios postales han dirigido un telegrama al Congreso que dice que el Presidente de la Comisión dictaminadora del proyecto de los funcionarios civiles gestione la presentación de las enmiendas siguientes: Supresión de la facultad al Consejo de Ministros de la separación de los funcionarios; garantías para el derecho de asociación de los funcionarios; supresión del turno de mérito; creación de un cuerpo nacional de carteros, atribuyéndoles condiciones de funcionarios públicos y fijación de una escala especial de haberes.

En todos los ministerios ha seguido la marejada con motivo del proyecto de los empleados, habiendo comenzado a menudear las visitas de comisiones a los Ministros para pedir diversas modificaciones. Principalmente las clases modestas están muy disgustadas y solicitan mayores aumentos, así como que se modifique el dictamen y evitarse las arbitrariedades de que los ministros puedan separar del servicio a los empleados.

### El espionaje

Barcelona 3.—El teniente coronel de infantería de marina señor Navarrete lleva con la debida reserva el enmarañado asunto del espionaje relacionado con el caso del vapor «Providence» y este sigilo hace que a estas actuaciones no se les haya dado la publicidad que al asunto Bravo Portillo.

A pesar de esta reserva empiezan a decir algo del asunto *La Publicidad* de Barcelona, *El Sol* de Madrid y algún otro periódico, los cuales elogian el celo y energía desplegados por el señor Navarrete en depurar los hechos y las responsabilidades.

Por de pronto afirman que además del ayudante de Marina de Palamós, que será juzgado en Consejo de Guerra, se hallan encarceladas como comprometidas varias otras personas, entre ellas algunos militares.

Se dice que este asunto dará más juego que el de Bravo Portills y cuando se sustancien en breve ambas causas resultarán en una cargos contra personas que tendrán que responder también en la otra.

En breve se dará por terminado el proceso Bravo Portillo.

El teniente coronel Navarrete ha regresado a Madrid.

### En torno de la política

Se ha informado a los ministros respecto a la sumaria por espionaje en Palamós y se muestran reservadísimos.

El Ministro de Estado señor Dato ha leído en el senado un proyecto de represión del espionaje.